



## 2011年10月27日以色列常驻联合国代表给联合国秘书长和安理会主席的同文信

昨日、即“四方”代表来到本地区帮助重启直接谈判之时，和平的敌人再次显示他们决心继续在当地进行暴力活动。

在昨晚当地时间 11 点左右，加沙恐怖分子向以色列发射经过改装的卡秋莎火箭弹。火箭射程约 35 公里，在阿什杜德、一个有 20 多万人的大城市附近爆炸。这是一个月内发生的第三次类似攻击事件。

与此同时，以色列采取大胆措施，扩大在加沙的商业活动，推进国际开发。恐怖分子把这个地区作为对以色列发动攻击的基地。对我们的城市发射的火箭弹，如雨点般持续不断，严重地妨碍了我们的日常生活。昨晚，有数十名以色列人因受惊吓而接受治疗。今天早上，为确保安全，有 3 000 多名以色列儿童不能去上学。任何人都不应生活在这种恐惧阴影中。

以色列认为 Hamas 恐怖组织应对来自加沙的所有攻击承担全部责任，因为 Hamas 对该地区拥有事实上的控制权。火箭继续从这个地区发出说明了一个基本原理：巴勒斯坦民族权力机构对加沙地带的绝对权威为零。阿巴斯总统虽然继续单方面的在联合国争取对该国的承认，但就满足成立国家的基本条件而言，巴勒斯坦的差距显然很大，特别是就切实有效控制而言。所谓的巴勒斯坦统一历来并始终是一个虚拟现实。

以色列已接受了“四方”概述的原则，立即无条件地重启谈判。我们期待巴勒斯坦人也同步行动，与我们一起重返谈判桌。在来自加沙地带的火箭弹咆哮而至之时，巴勒斯坦权力机构的沉默是断然不能接受的。以色列仍在等待阿巴斯总统明确谴责 Hamas 继续在加沙从事恐怖活动。

这次攻击凸显出令人焦虑的趋势。加沙恐怖分子的火箭弹射程越来越远，弹头越来越大，这是从伊朗以及其他地区不断向加沙地带走私尖端武器的直接后果。防止这种非法活动是安全理事会第 1860 (2009) 号决议的组成部分，但它显然没有得到国际社会的任何重视。



来自加沙的火箭弹袭击，公然违背了国际法。必须以最为严肃的态度予以解决。以色列期望安全理事会、秘书长和国际社会立即明确无误地谴责所有这些攻击。以色列人民与其他国家的人民一样，有权利听到对这种恐怖行为毫不含糊明确无误的谴责。

对任何国家来说，保护其公民的安全是重中之重、责无旁贷、义不容辞。以色列也不例外。我们很幸运，这次恐怖活动没有造成人员伤亡，但以色列不能也不会依赖运气来保护其公民。以色列已行使并将继续酌情行使自卫的权利，并将采取一切必要措施保护其公民。

请将此信作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

罗恩·普罗索尔先生(签名)

---